



- Fremad Amager

75



ÅRS JUBILÆUM

TELLA



Søndag den 15. oktober 2000
kl. 19.00 **Kr. 10,-**

00243



1 internet opkobling – 5 e-mail adresser

Telia – hovedsponsor for Hvidovre IF

keep in touch **TELIA**

• Sidste hjemmekamp mod Vejle blev en gentagelse af hovedparten af vore tidligere hjemmekampe i dette efterår. En fremragende 1. divisionskamp der næsten havde det hele, - undtagen set med Hvidovreøjne, - 3 points.

Holdet spillede en af sine bedste kampe og sloges som "vilde dyr" for at hale de 3 points i hus. Det var derfor ekstra bittert og en "stor kamel at sluge", at det hele endte i ingenting.

Og alligevel, -kampen viste som så mange andre kampe, at vi specielt på hjemmebane kan matche selv de bedste hold i 1. division og at vi samtidig spiller særdeles underholdende og attraktivt fodbold.

Udekampen mod Farum sidste søndag gav ikke nogen opmuntringer i denne sammenhæng. Det 3. nederlag på stribe satte vor øjeblikkelige situation i fokus og gør aftenens kamp mere kritisk og nervepirrende. Publikum som har overværet vore udekampe har haft vanskeligt ved at genkende vort hold og vort spil. Uden på nogen måde at være dominerende eller overbevisende spillede vi en rimelig kamp, hvor "tilfældigheder" afgjorde kampen. At vi ikke på udebane evner at komme op på samme høje spillemæssige niveau som på hjemmebane, er naturligvis lidt bekymrende, og Farum var i søndags bestemt ikke nogen skræmmende modstander.

Spillerne er imidlertid tilbage i vante rammer og aftenens kamp skulle meget gerne markere et vendepunkt, hvor vi bryder ræk-

ken af nederlag og "og lige ved og næsten" hjemmekampe.

Dagen i dag er under alle omstændigheder en mærkedag i Hvidovre Idrætsforenings historie. Dagen igennem er 75 års jubilæet blevet fejret og vi håber at spillerne vil bidrage til, at gøre den endnu mere festlig ved at hente de 3 vigtige points.

Velkommen til dagens kamp



Det skal ikke skorte på opbakningen fra publikums side. Til aftenens kamp har vi "udkommanderet" vor ungdomsafdeling, og i

samarbejde med klubbens Støtteforening "De Gamle Kæmper" har de modtaget en jubilæumsgave i form af en original Hvidovre spilletrøje. Disse trøjer kan i øvrigt fra i dag købes gennem Fanklubben.

Netop vor ungdomsafdeling er så småt ved at synge på sidste vers for denne sæson, som generelt har været meget positiv over en bred front.

YDM holdet har således allerede vundet deres kreds i 2. division efter et meget overbevisende efterår, og JDM holdet har stadigvæk muligheden for at slutte helt i top.

Denne mulighed har vort divisionshold desværre ikke i indeværende halvår, - men dette er ikke ensbetydende med, at der ikke er lys forude.

Idet vi tror på, at vi får endnu en underholdende og velspillet kamp på Hvidovre Stadion, byder vi dommertrio, Fremad Amager og publikum velkommen til aftenens kamp.

Restaurant
Tournedos
Hvidovrevej 92
(overfor Hvidovre Stationscenter)



Husk bordbestilling!

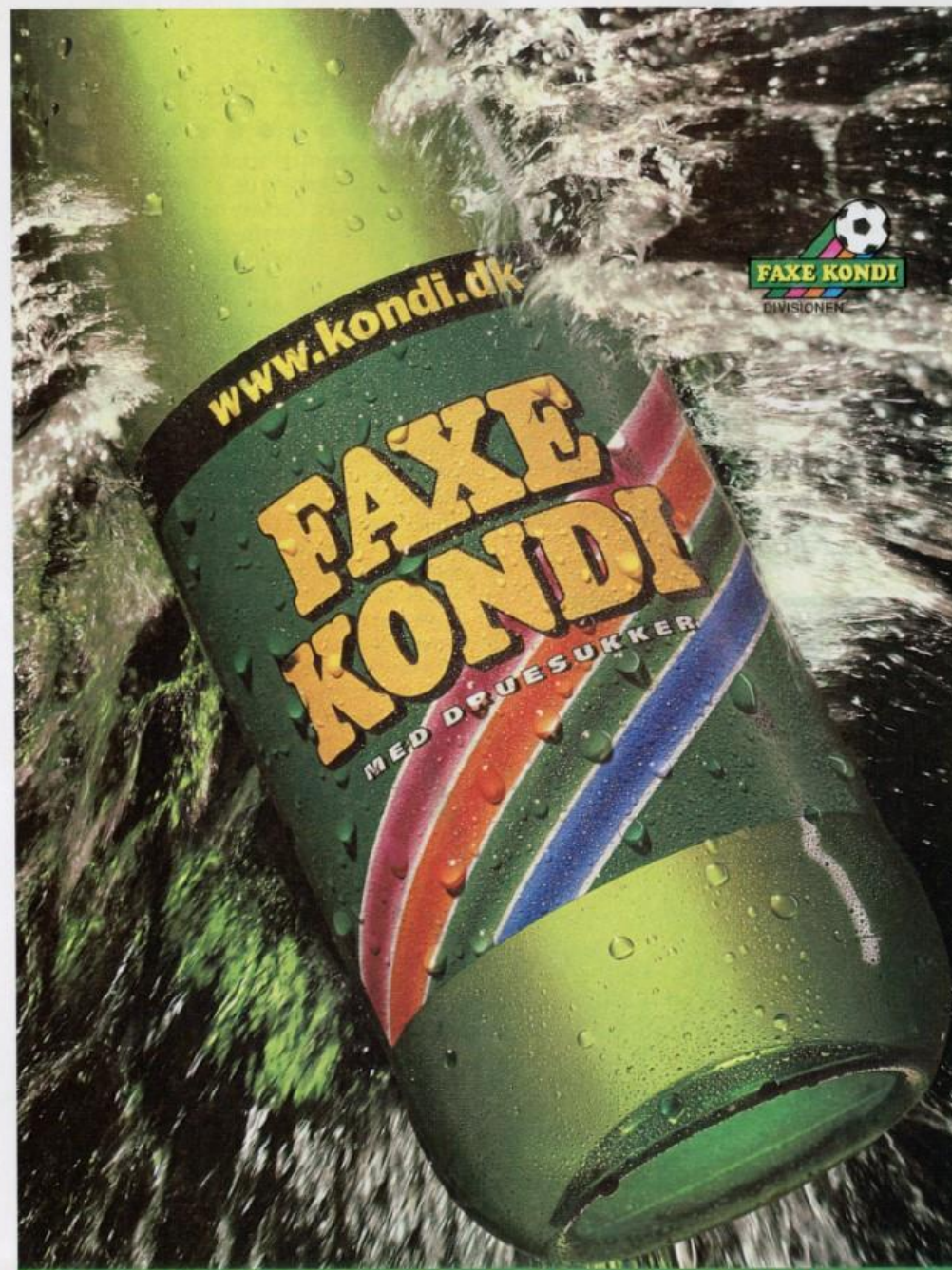
Køkken åbent: Man-fre: 12.00-22.00
Lør-Søn 16.00-22.00

36 75 07 41

Velkommen til Fremad Amager

• Dagens modstander Fremad Amager er velkendte gæster på Hvidovre Stadion. Gennem de senere år er det efterhånden blevet til mange spændende indbyrdes kampe,- og derfor er det kun naturligt, at netop Fremad Amager er vor gæst ved "dagens jubilæumskamp". Fremad Amager der netop har fejret sin 90 års fødselsdag, har gennem årene sat sit store præg på københavnsk fodbold. Klubben blev oprindeligt stiftet som alternativ til de "fine borgeres klubber" (KB og B93). Der er naturligvis en verden til forskel i dag,- alligevel fremstår Fremad Amager stadigvæk som et godt alternativ, med egne værdier og karakteristika. En søndag formiddag i Sundby Idrætspark er stadigvæk en god tradition og en helt speciel oplevelse for både spillere og tilskuere. Traditioner står for fald,- og desværre har Fremad Amager i de senere år, delvist måttet give afkald på dette, da specielt de jyske og fynske hold hader at stå tidligt op om morgenen!!!! Fodbolden på Amager har haft svære betingelser i de senere år, og Fremad Amager er således det eneste tilbageværende divisionshold fra "djævløen". Selv om klubben aldrig er nået helt til tops via danske mesterskaber, er det bemærkelsesværdigt, hvor mange toppspillere der er rejst ud fra klubben. Frank Arnesen, Søren Lerby og Ivan Nielsen er tidligere storspillere og fodboldkoryfæer, der må vække minder hos enhver fodboldelsker, og Fremad A. har således i høj grad indirekte været med på højeste nationale og internationale niveau. I dag er det imidlertid et stykke fodboldhistorie. Et kort ophold i Superligaen i 1994 blev paradoksalt indledningen til en stagna-

tion, hvor det i høj grad siden har været et spørgsmål om, at bevare 1. divisionsstatus. At det hidtil er lykkedes for forholdsvis "små" midler er i sig selv bemærkelsesværdigt, men også et tegn på indre styrke og evnen til at overleve. Cheftræner Michael Schäfer ser dog fortrøstningsfuldt på fremtiden. Forventninger og midler er afstemt, samhørigheden i klubben er stor,- udfordringen nu og her ligger i at rekruttere unge og uprøvede kræfter og efterfølgende udvikle dem til divisionsspillere. Trods den meget store åreladning råder Fremad Amager stadig over rutinerede kræfter. Thomas Maale, Stefan K. Hansen og Michael Gernsøe udgør således ryggraden på dagens hold. Om Lars Brandt der i foråret havde en kort visit på Hvidovres hold er med i aften,- vides endnu ikke. For Fremad Amager tilhængere er der imidlertid gensyn med flere tidligere spillere. Sammy Youssouf, Kenneth Jørgensen og karantæneramte Thomas Hansen har tidligere slået deres folder i Sundby, så der er på mere end en måde "tætte relationer" mellem aftenens 2 hold. Træner Michael Schäfer betragter aftenens kamp som meget åben. At Hvidovre på sigt har potentiale til en placering mellem nr. 4 og 7 tæller ikke i aften. Holdet har hidtil båret præg af nervøsitet og manglende rutine i afslutningerne, og derfor er kampen meget åben. Det polerede fodboldspil må i aften vige for de meget vitale points, som begge hold i høj grad har brug for. Derfor vil den blive afgjort på egenskaber som fight, organisation og taktik slutter Michael Schäfer.



EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER

Støtterne

La Strada Bodega

v/Tommy Petersen
Gl. Køge Landevej 236 - 2650 Hvidovre

FAIR PLAY
Sportsliv

Gl. Køge Landevej 264
2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 84 50

SNEDKER & TØMRERFIRMA

Vagn Andersen ApS. **36 49 55 42**
Biblioteksvej 27 • 2650 Hvidovre **40 32 55 41**

Kop & Kande **AZ Isenkram**
Hvidovrevej 129
Tlf. 36 75 33 44

TPP ET REPRO TEAM
TEAM PREPRESS AS **36 499 499**

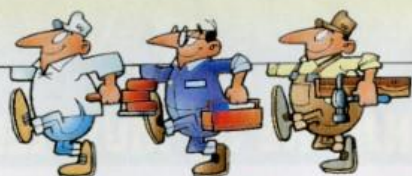
Adams Transport Co. A/S

Kanalholmen 31-33 - 2650 Hvidovre

canbyg
Entrepreneur

Arn. N. Boulevard 130
36 49 82 00

Her er plads til endnu flere...



Hvor er de henne?

• Vi har igennem de sidste par uger fået flere forespørgsler omkring de 2 "lejesvende" Michael Proctor og Mark Convery fra Sunderland. Begge lever i bedste velgående,- er her stadigvæk, men frister dog i øjeblikket en stille tilværelse på DS holdet. Skuffende naturligvis at de ikke i højere grad har kunnet tilspille sig en plads i divisionsgruppen,- omvendt må det naturligvis også være sådan, at de i lighed med alle andre skal "spille" sig på holdet. Vi havde efter de første træningskampe store forventninger til specielt Michael Proctor, forventninger som han dog endnu ikke har kunnet leve helt op til. Andre prominente spillere har gennem de sidste 2-3 uger fristet samme tilværelse. Peter Rasmussen har således været "fast" inventar" på DS holdet i nogle uger, en "skæbne" som også er overgået Carsten Thunø, Kim Devald, Morten Andersen med flere. Henrik Agger slås stadigvæk med tilbagevendende fiberskader og måtte i sidste weekend igen forlade banen efter kun 5 minutters spil. Peter Dursun har efter en skade været nede og vende på DS holdet, og i sidste uges DS-kamp mod Helsingør gjorde han sig mest bemærket med en udvisning efter kun et kvarters spil og efterfølgende minimum 2 spilledages karantæne. Ikke den allerbedste "markedsføringskampagne" for en hurtig tilbagevenden til det bedste hold. Kasper Klausen har siden sommerferien været plaget af en skade, som har givet nogle afbræk i udviklingen. I de sidste to divisionskampe har han siddet på bænen uden at få spilletid,- om han får dette i aften er i skrivende stund uvist. Inden sæsonstarten tegnede vi kontrakter med et par unge spillere, som ikke tidligere har været på kontrakt. Flere af disse er desværre allerede faldet fra og således er kontrakterne med bl.a Thomas Brundby og Johnny Theil blevet ophævet. Også Rikki Skov har fået sin kontrakt ophævet og har søgt nye græslande. En af dem der har holdt fast, er den kun 18 årige forsvarsspiller Martin Lauritsen, som endnu ikke har været prøvet af i dette efterår. For unge mennesker kan de øgede krav,- med bl.a. 5 gange ugentlig træning være en stor mundfuld, samtidig med at uddannelse og arbejde skal passes. Martin Lauritsen har allerede "bestået prøven" og samtidigt været suveræn på såvel U21 og DS hold og kan meget vel være et af fremtidens nye navne.



Dansk AvisTryk

VIP-sponsor
i Hvidovre

- en bil for en hund...



Er din bil til reparation hos os kan du leje en bil i reparationstiden til kun

Pr. dag **100.-**

Lej en weekend bil/varevogn

Fra fredag kl. 15.00
til søndag kl. 21.00

incl. 500 kilometer

750.-



Gungevej 8 • 36 77 81 07

Svend H. Mikkelsen

Murermester

- alt
murerarbejde
udføres

træffes efter 17
Vestre Strandvej 34

36 49 62 72

40 25 62 72

Domino's Pizza
Hvidovrevej



Lækkert bagt
hurtigt bragt

Hvidovrevej 261
2650 Hvidovre
Tlf. 33 123456

Internetbestilling: WWW.dominos.dk

TELLA

TELLA

TELLA

TELLA

• I disse "Robinson" tider, hvor Hvidovre i øvrigt er repræsenteret ved den tidligere divisionsspiller Frank Markussen, - mødtes hold syd og nord i form af klubbejer Peter Schmeichel fra Portugal og Allan Kuhn fra Sverige. Mødestedet var ikke en øde ø, - men Farum Park. Peter Schmeichel var hjemme i forbindelse med landskampene i Nordirland og i "Parken" og benyttede den sparsomme fritid til at overvære kampen i Farum. Allan Kuhn benyttede en fodbold fri weekend til at kigge på bolig i Hvidovre og for første gang se sin kommende klub "live".

Allan Kuhn har allerede været i Hvidovre adskillige gange med familien og glæder sig i øvrigt som et "lille barn" til at komme tilbage til Danmark



Hold nord og syd mødtes i Farum Park

og starte i Hvidovre Fodbold. At interessen for Hvidovre er stor, hersker der ikke tvivl om. Således sendes videooptagelser fra vore kampe hver uge til Göteborg, hvor de studeres indgående.



Henrik Eggerts

• 24 årige Henrik Eggerts har i mange år været kaldt klubbens største talent. Foreløbigt er det kun blevet til 70 kampe på divisionsholdet, - egentligt ikke ret mange når man tænker på hans alder og talent. Forklaringen er imidlertid ligetil. Et utal af skader har gennem de sidste 2-3 år sat sine naturlige begrænsninger i hans udfoldelsesmuligheder. Specielt en alvorlig lyskenskade voldte i mere end 1 år så store problemer,

optræning har vist sig som en fornuftig investering. Præstationen mod Vejle var således endnu en bekræftelse på hvilket potentiale han besidder, når han er fysisk og psykisk fit for fight. I moderne fodbold er venstre kantspillere en mangelvare, - individualister der både kan underholde og "vinde" kampe hænger ikke på træerne, - hverken i dansk eller udenlandsk fodbold. Senest bekræftet ved vore sidste 2 landskampe. "Eggerts" har det hele, når han vil..... At det er så åbentlyst at selv vore modstanderes trænere kan se det, hører naturligvis også med til historien og til de arbejdsbetin-

gelses, som han vil få i aftenens kamp og i kommende kampe. Irriterende er det naturligvis, at have en mand hængende i haserne i alle 90 minutter, men det er nu engang vilkårene og det er specielt i disse situationer, at han skal vise sin klasse. Der er endnu meget at arbejde videre på, men udviklingen går bestemt i den rigtige retning. At Vejles træner Keld Bordinggaard får nervøse trækninger når han hører navnet "Eggerts", hersker der imidlertid ikke tvivl om efter sidste hjemmekamp. Utallige var de gange hvor en topmotiveret Eggerts satte turboen til og efterlod sin direkte mod-

stander i vildrede. Kan han tilnærmelsesvis komme op på samme niveau ved aftenens kamp, - så venter der publikum endnu en underholdende kamp på Hvidovre Stadion.

Dagens profil

at fremtidsperspektiverne for "Eggerts" så lidt dystre ud. At han alligevel spillede adskillige kampe sidste år uden på nogen som helst måde at være klar, var naturligvis ikke optimalt i længden. En fornyet operation i februar måned og efterfølgende måneders stille og rolig gen-

E. C. VVS & EL Produktion ApS

EL - Gas - Vand - Sanitet - Varme - Oliefyr

Aut. EL, gas- vand- installatører
Spørg EL og VVS-fagmanden

Vi installerer og reparerer
alt indenfor EL - VVS
Teleinstall. - Totalentrepriser
Benzin- & olieanlæg - Alarminstall.
Overvågningsanlæg



PLANTEHELDVEJ 23

36 75 12 58

FAX. 36 48 80 31



- EN GOD FORBINDELSE

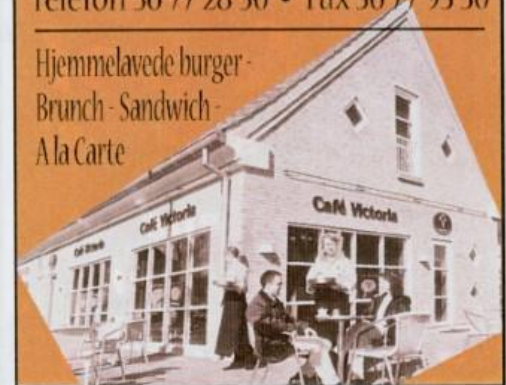
Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Cafe Victoria

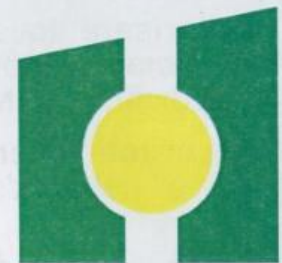


Hvidovrevej 261 C • 2650 Hvidovre
Telefon 36 77 28 50 • Fax 36 77 93 30

Hjemmelavede burger -
Brunch - Sandwich -
A la Carte



4-farve tryk og Farvekopier - til lavpris!



Hellbrandt
Tryk- og Kontorcenter

Arnold Nielsens Boulevard 72-74
2650 Hvidovre
Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25

MAX
&
maxine

Tøj & Sol
til ham og hende!

Frihedens
Butikcenter
36 78 55 22

Alle former for behandling

20 års erfaring!

Ring til



J. Holm's
GULVSERVICE

Tlf/fax **36 49 92 51**

Mobil **40 98 05 03**

Kettegård Allé 7, 2. th. • 2650 Hvidovre

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet
og private

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlet Packard,
Lexmark og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Start på en lærlinge uddannelse - nu!

VI HJÆLPER MED AT FINDE LÆREPLADSEN

Hvis du er hurtig, kan du nå at starte på en lærlinge uddannelse for unge allerede i år.

Du kan uddanne dig til

- Lager- og transportarbejder
- Chauffør (lastbil, bus eller renovation)
- Redder
- Kranfører
- Postbehandler
- Togklargører

Uddannelsen varer ca. 3 år.

Du starter på Landtransportskolens grundforløb som kan vare fra 20 til 60 uger. Derefter skal du finde en læreplads i en virksomhed - det hjælper vi dig med.

Du får i de tre år en lang række faglige og almene kvalifikationer - og masser af praktisk erfaring. Består du prøverne, får du de kørekort og certifikater, der hører til uddannelsen. Du bliver faglært.

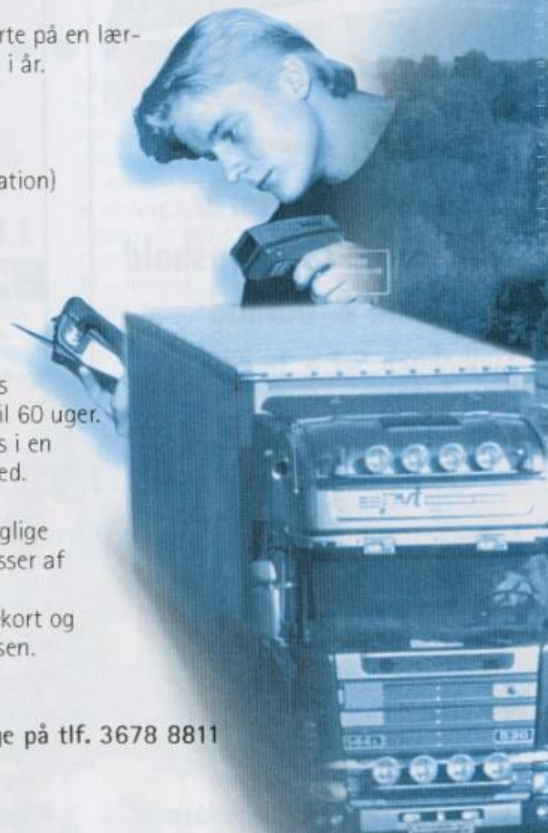
Ring hurtigst muligt på hverdage på tlf. 3678 8811 - og få mere at vide



LANDTRANSPORTSKOLEN

Hammerholmen 43,
2650 Hvidovre • Telefon: 3678 8811

DBSI Bus 539P og 137 holder få minutters gang fra Hammerholmen 43.



Stjerne Bus



**Vi transporterer
Hvidovres divisionshold
- ind & udland**

Sydholmen 5-7 • 36 77 96 97

CENTRUM SMØRREBRØD

Gl. Køge Landevej 294

**SMØRREBRØD • PLATTER
KOLDT BORD**

Åbningstider:

Man-fre: kl. 6.00-14.00

Forudbestilling til lørdage
og søndage modtages!

LEVERING TIL KANTINER

Ring og rekvirer vor prislister

36 78 03 53

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persienner
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefejmaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

TELLA

TELLA

TELLA

TELLA

Rekordforsøg i pausen

I pausen ved dagens kamp vil vi gentage vor pauseunderholdning med "finalen" i 400meter "bilskeb". Finalmodstanderne er Hvidovre Atletik og Motion og Hvidovre Fodbold. Den foreløbige rekordtid ved tidligere kamparrangementer er 1 minut og 16,5 sekunder og tilhører Hvidovre Motion og Atletik.

Tiden er "kun" 7 sekunder fra "verdensrekorden" – optaget i Guinness Book of Record, og som tilhører Atletikklubben Trongården.

Jakob Juul Rasmussen fra Hvidovre Atletik og Motion går efter at slå denne rekord og det siges at der er blevet trænet flittigt her på ugens løb.

Skulle det imidlertid mislykkes, vil man benytte vinterpausen til at træne på et nyt rekordforsøg. Er der således blandt kampprogramets læsere startproblemer i løbet af den kolde vintertid, så er hjælpen nær. Ring til Hvidovre Atletik og Motion og du kan blive skubbet på arbejde.....



teøj EKSPERTEN Tøjeksperten Sponsor for 1. holdets rejsetøj
Flemming B. en god idé...

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre • 36 75 02 83

HVIDOVRE



HOLDOPSTILLING

FREMAD AMAGER

- 1 Carsten Strøh (M)
- 2 Martin Andreasen
- 5 Nicolai Jørgensen
- 6 Jakob Bresemann
- 7 Allan Nielsen
- 8 Morten Christensen
- 9 Jannick Rasmussen
- 10 Henrik Eggerts
- 11 Morten Falch
- 12. Sammy Youssouf
- 14. Dennis Holm
- 16. Morten Andersen
- 17. Michael Proctor
- 18. Mark Convery
- 19. Lars Petersen
- 20. Peter Rasmussen
- 21. Kasper Klausen
- 22. Kenneth Jørgensen (M)
-
-



Dagens Select kampbold er sponsoreret af:
Amagerbanken,
Stamholmen 145, Hvidovre

Manager:

- Jan Sørensen

Træner:

- Frank Skytte

Fysioterapeut:

- Kim Kristensen
- Finn Egeberg
- Nicolas Nyemann

Holdleder:

- Leo Larsen

Målmandstræner:

- Thomas Risum



Dommer:

- Torben Jensen



Liniedommere:

- Jens Larsen



Bill Rene Hansen •

Cheftræner:

- Michael Schäfer

Ass.træner:

- Rene Hansen

Målmandstræner:

- Michael Erlangsen

Holdleder:

- Michael Jensen

- 1. Bo Nielsen
- 2. Lars Brandt
- 3. Patrick Kuklinski
- 4. Jonas Schwartz
- 5. Anders la Cour
- 7. Michael Larsen
- 8. Mads Junker
- 9. Roman Func
- 10. Stefan K. Hansen
- 11. Martin Frandsen
- 14. Thomas Maale
- 15. Peter Østergaard
- 16. Yosuf Östürk
- 18. Thomas Jensen
- 19. Antonio De Souza
- 20. Michael Gernsøe
- 22. Kasper Såby
- 24. Tim Jensen



CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Vi ses på CENTER PUB

Åbent fra kl. 9-24
Fredag/lørdag kl. 9-02

**Hvidovrevej 178
36 47 22 69**

Hvidovre Fodbold BusinessClub

Dette er navnet på vor "ny" Erhvervsklub, - et netværk af virksomheder der har en særlig interesse for fodbolden i Hvidovre og som gennem deres medlemskab støtter os i vore bestræbelser på, igen at vende tilbage til dansk topfodbold. Som det fremgår af nedennævnte oversigt, indeholder medlemslisten en lang række kendte virksomheder, - virksomheder der igennem en årrække trofast har støttet klubben i både tykt og tyndt. Nye virksomheder er kommet til, - vi vil i kommende kampprogrammer præsentere nogle af disse nye medlemmer. Er du interesseret i at høre mere om hvad BusinessClub Hvidovre indeholder, så kontakt Michael Christensen på tlf. 28402252.

Følgende virksomheder er medlem af

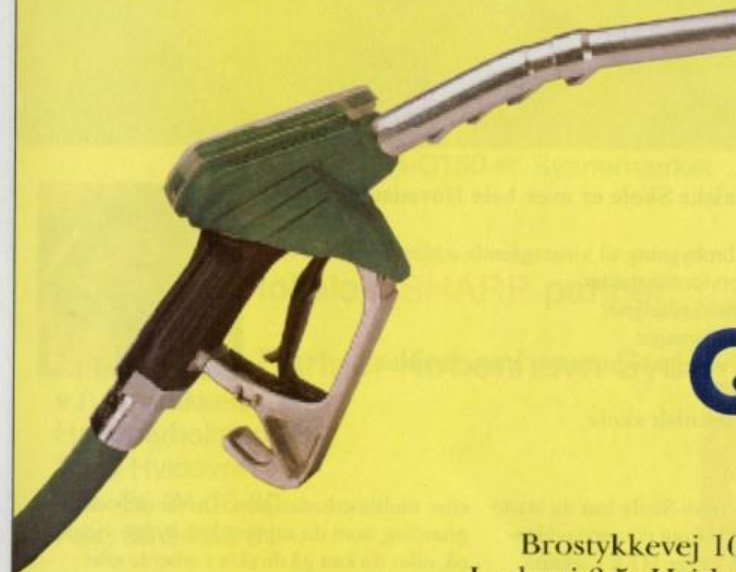
Hvidovre Fodbold BusinessClub

- Telia
- Hvidovre Kommune
- Umbro/Casnic Wear
- Dunlopillo
- Hvidovre Avis
- Dansk AvisTryk A/S
- Unibank, Hvidovre
- Danadko Automobile A/S
- Kenson Reklame
- Multi Revision ApS
- Polar IS - Mejerigården A/S
- TRYG-Baltica
- Dansk Distributions Center
- E.C. VVS & EL A/S
- Cykelhuset Central
- Malerfirmaet V.S.Larsen A/S
- pp revisorteam
- K.Holmgreen & Søn
- Hellbrandt Tryk og Kontorcenter
- Malerfirma Bengt Petersen ApS
- Hvidovre Rengørings Service ApS
- Q8, Hvidovre
- Ernest & Young
- DFDS Travel
- Sharp IT-Partner
- Jalsø
- Byens Stempelfabrik
- Malerfirmaet Jan Velling
- Forstædernes Bank
- Bjørn Caning's Eff. ApS
- EL-Strøm
- Krøll & Co. Reklame /Marketing
- Pro Computer A/S
- Boligcenter Bøje Sandgaard
- Realkredit Danmark

QvikTank døgnet rundt

Betal direkte ved Standeren

Kom og prøv vores Qviktank - den har åbent hele døgnet. Det eneste du behøver for at tanke, er et Q8-kort, Dankort eller kreditkort. Så kan du betale direkte ved standen. På gensyn - også om natten.



Brostykkevej 104-108, Hvidovre
Lodsvej 3-5, Hvidovre. **Døgnåbent**

www.Q8.dk

- en anelse Qvikkere



Hydro Texaco Biblioteksvej 56

(Hj. af Arn. Nielsens Boulv.)

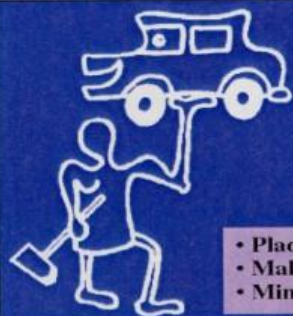
Flyttetrailer udlejes

Abningstider:

Mandag- lørdag: 6.00-22.00
Søndag 7.00-22.00



Fremtidens valg



TOFTENS AUTOMOBILER ApS

v/ Per Jensen

Brøndbytoften 12 • 36 48 11 28

- Pladearbejde
- Malerarbejde
- Mindre rustskader
- Forsikringskader
- Tilbud gives
- Evt. lånebil under rep.
- KØB OG SALG AF BILER



KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE

Rebslugervej 11
2400 København NV
Tlf 3586 3586
www.kts.dk

Københavns tekniske Skole er over hele Hovedstaden

fra grundforløb og brobygning til videregående uddannelser
fra guldsmede til serviceassistenter
fra tomrer til multimediedesigner
fra grafiker til værktøjsmager
fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse



Uddannelser på teknisk skole favner vidt

På Københavns tekniske Skole kan du starte på mere end 60 forskellige erhvervsuddannelser. Du kan også vælge HTX - teknisk gymnasium, eller en kortere videregående uddannelse, som f.eks. produktionsteknolog

eller multimediedesigner. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

Har du behov for hurtig og pålidelig farvekopiering?

Med **SHARP** AR-C150 fuldfarve kopsystem er det nu muligt. Med **SHARP** AR-C150 får du alle digitale fordele:



- første farvekopi på blot 10,5 sekund
- 15 fuldfarvekopier pr. minut
- op til 5.050 ark papirkapacitet
- automatisk dobbeltsidet kopiering
- hæftfunktion
-samt meget, meget mere

Med **SHARP** AR-C150 får du dit eget trykkeri.

***SHARP** AR-C150 er **Svanemærket**



Kontakt din lokale **SHARP** partner:

SHARP IT-Partner København Syd

v./ Jan Mikkelsen
Hammerholmen 39G
2650 Hvidovre
Tlf. 36 34 36 60
Fax. 36 34 36 61

SHARP
IT LINE

PRINT ON **SHARP**



Støtteforeningen for
Hvidovre Fodboldafdeling



HIF's Gamle Kæmper

Støt de gamle - så støtter du de unge!
ring 36 78 17 72



CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

Manageren har ordet



Frustrerende,- et enkelt ord der meget godt dækker de sidste ugers begivenheder. Frustrerende for mig, for spillerne og for alle omkring holdet og naturligvis også dybt frustrerende for vort trofaste publikum. Med risiko for at gentage hvad der tidligere er blevet sagt og skrevet i denne spalte, får vi desværre ikke udbytte efter fortjeneste. Normalt er min "lunte" rimelig kort,- af natur har jeg vanskeligt ved at lægge fingre imellem, hvis jeg finder anledning dertil. Specielt efter kampen mod Vejle var det vanskeligt at finde ord,- vanskeligt fordi jeg i den grad havde medlidenhed med spillerne. Vi havde på forhånd ventet en meget vanskelig kamp mod et af rækkens allerbedste hold. Spillerne ydede alt hvad vi havde håbet på og lidt til, og længe så det da også ud til at tingene ville gå vores vej. Men "nogen" ville det anderledes.

"Tro flytter bjerge" siger et ordsprog. Jeg tror stadigvæk på mine spillere og på holdet som helhed. Vi kan imidlertid ikke bare sidde med hænderne i skødet og håbe på, at det bliver bedre næste gang. Vi er nødt til at arbejde endnu hårdere på at opsøge "hel-det", at justere de små fejl og mangler, der naturligvis også ligger til grund for den "pauvre" pointthøst, således at "sikre points" ikke bliver kastet over bord ved "tilfældige" situationer.

Op til aftenens kamp har vi arbejdet herpå,- forsøgt at finpudse tingene. Psykologisk set har vi valgt at trappe ugens træning lidt ned,- give spillerne lidt mere fred og ro. Ikke for at sidde derhjemme og hænge med skuffen, men for at samle kræfter og få mod på aftenens opgave som uden tvivl bliver meget vanskelig.

Fremad Amagers træner Michael Schäfer tror, at kampen vil blive afgjort på fight frem for

poleret fodboldspil. Et stykke hen af vejen er jeg meget enig heri. Med de sidste ugers megen regn er vilkårene vanskelige for spillerne,- det så vi med al tydelighed i Farum sidste søndag, hvor vi i bogstaveligste forstand "gled i svinget". At indstillingen til tingene skal være i orden, betragter jeg imidlertid som et "must",- at der bliver kæmpet til sidste mand er for mig en selvfølge. Om vi samtidigt evner at undgå personlige eller tilfældige fejl er for mig det helt afgørende. Fodboldmæssigt skal vi i det fremadrettede spil forsøge at fortsætte i samme spor,- fortsætte med at udfordre vore modstandere. At fejlmarginen måske er lidt større end sædvanligt er kun naturligt,- forhøden taget i betragtning,- men det skal ikke afholde os fra at prøve.

Med den øgede træningsmængde i benene og med et par ekstra hviledage i denne uges løb, bør vi have et fysisk fortrin frem for aftenens modstander. Om vi forstår at udnytte dette til vores fordel er så en helt anden ting,- vi skal trods alt spille eller fighte om de 3 points.

"Op med kasketten" gutter og derudad.og giv publikum endnu en oplevelse.

Bustur til Køge



Fanklubben arrangerer bustur til næste uges udekamp mod Køge. Bemærk at kamptidspunktet er fredag den 20.10 kl. 19.00 med afgang fra Hvidovre Stadion kl. 18.15. For medlemmer koster turen kr. 20,- og for ikke-medlemmer er prisen kr. 40,-. Billetter til turen kan købes umiddelbart efter aftenens hjemmekamp, eller mandag og torsdag fra kl. 19.00-21.00 i Fanklublokalet i tribunen.



Manager
Jan Sørensen

FAXE KONDI DIVISIONEN

		Hjemme			Ude			Ialt	K	Mål	P	
		V	U	T	Score	V	U					T
1	Køge	5	1	0	18-6	3	2	0	15-6	11	33-12	27
2	Frem	5	1	0	20-4	3	1	1	12-10	11	32-14	26
3	Vejle	4	2	0	18-5	3	0	2	13-10	11	31-15	23
4	Randers Freja	3	1	1	9-4	3	2	1	13-9	11	22-13	21
5	Farum	4	2	0	15-8	2	1	2	6-6	11	21-14	21
6	Esbjerg	3	2	0	13-4	2	2	2	10-8	11	23-12	19
7	AC Horsens	3	2	1	11-6	2	2	1	5-4	11	16-10	19
8	B 93	5	0	1	17-4	0	2	3	4-9	11	21-13	17
9	B 1913	2	2	1	9-7	2	2	2	8-9	11	17-16	16
10	Fremad Amager	1	2	3	6-10	2	0	3	6-10	11	12-20	11
11	Hvidovre	1	3	1	11-11	1	1	4	8-12	11	19-23	10
12	Brønshøj	3	0	2	12-8	0	0	6	7-22	11	19-30	9
13	Skive	1	1	3	7-13	1	2	3	12-21	11	19-34	9
14	Birkerød	1	1	3	8-11	0	3	3	5-15	11	13-26	7
15	FC Aarhus	0	2	3	3-13	0	2	4	5-20	11	8-33	4
16	Ølstykke	0	1	5	6-18	0	1	4	3-12	11	9-30	2

- UGENS KAMPE**
- 20/10/00
19:00 Køge - Hvidovre
 - 22/10/00
13:00 AC Horsens - Randers F
13:00 B 93 - Brønshøj
13:00 Farum - Vejle
13:00 Frem - Birkerød
13:00 Fremad A - B 1913
13:00 Skive - FC Aarhus
13:00 Ølstykke - Esbjerg
 - 28/10/00
15:00 B 1913 - Køge
15:00 Birkerød - Ølstykke
15:00 Brønshøj - Skive
15:00 FC Aarhus - Farum
 - 29/10/00
15:00 Esbjerg - B 93
15:00 Randers Freja - Frem
15:00 Vejle - Fremad A
19:00 Hvidovre - AC Horsens

DS kr. 1

	K	V	U	T	Mål	P	
1	Skjold	11	10	1	0	35-11	31
2	Lyngby	11	7	3	1	29-15	24
3	KB	11	7	0	4	34-23	21
4	Avarta	11	6	2	3	29-15	20
5	Vedbæk	11	6	1	4	26-21	19
6	AB	11	6	0	5	27-20	18
7	Virum-S	11	4	5	2	20-21	17
8	Nykøbing F	11	5	1	5	29-25	16
9	Døllefeldt M	11	4	3	4	20-18	15
10	Hvidovre	11	4	3	4	17-24	15
11	Helsingør	11	4	2	5	27-27	14
12	B 93	11	3	2	6	13-24	11
13	Humblebæk	11	3	1	7	23-36	10
14	Lundtofte	11	2	2	7	20-34	8
15	FC Bornholm	11	1	4	6	13-27	7
16	Brønshøj	11	1	0	10	14-35	3

Efterårets kampprogram:

- 30.07.00 kl. 19.00 HIF - Ølstykke 2-2
- 06.08.00 kl. 13.00 B93 - HIF 2-0
- 13.08.00 kl. 19.00 HIF - Skive 3-3
- 19.08.00 kl. 15.00 Brønshøj - HIF 3-0
- 27.08.00 kl. 19.00 HIF - Esbjerg 2-1
- 02.09.00 kl. 15.00 Birkerød - HIF 2-2
- 10.09.00 kl. 19.00 HIF - Randers 3-3
- 16.09.00 kl. 15.00 FC Aarhus - HIF 1-6
- 23.09.00 kl. 15.00 B 1913 - HIF 2-0
- 01.10.00 kl. 19.00 HIF - Vejle 1-2
- 08.10.00 kl. 13.00 Farum - HIF 2-0
- 15.10.00 kl. 19.00 HIF - Fremad A 2-0
- 20.10.00 kl. 19.00 Køge - HIF 2-0
- 29.10.00 kl. 19.00 HIF - Horsens 2-0
- 05.11.00 kl. 13.00 Frem - HIF 2-0



Bestyrelse:

- Flemming Kosakewitsch, formand
- Henrik Friis
- Henrik Ingemann Nielsen
- Preben Kragelund
- Peter Schmeichel

Direktor:

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Salg & Marketing

- Michael Christensen
- Jørgen Nielsen

Program:

- Michael Christensen

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætter

Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Hovedsponsor:



Vi kridter banen op

HVIDOVRE KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden

Få dig en køreoplevelse i den nye Mazda 626

mazda

Carsten Andersen Automobiles
Gammel Køge Landevej 248
2650 Hvidovre
Tlf. 36 77 72 00 • Fax 36 77 72 10

Kig ind allerede i morgen og få en prøvetur!



75 år i den røde trøje

• Dagen igennem er HIF's 75 års jubilæum blevet fejret ved en reception i Stadionrestauranten. Den officielle jubilæumsfest blev i aftes afholdt på Medborgerhuset, og skulle der være et par "klatøjede" HIF'ere på Hvidovre Stadion i aften,- så er der en naturlig forklaring herpå. For god ordens skyld skal vi informere om, at spillertruppen ikke har deltaget i festlighederne, men at de i høj grad kan give deres bidrag hertil i forbindelse med aftenens kamp. Forud for kampen i aften har klubbens hovedsponsor Telia, i samarbejde med Hvidovre Fodbold A/S og Støtteforeningen "De gamle kæmper", foræret hovedparten af HIF's ungdomsmedlemmer en original spilletrøje. Udover at markedsføre Telia og Hvidovre Idrætsforening er formålet hermed, at give vore ungdomsspillere en trøje til træning og

fritid,- en trøje som vi også håber vil blive benyttet i forbindelse med vore fremtidige hjemmekampe. For gamle HIF'ere gør det indimellem "lidt ondt i sjælen" at se vore medlemmer komme til kampe og træning i konkurrerende klubtrøjer,- dette skulle der hermed være rådet bod på. Trøjerne vil endvidere fremover kunne købes ved henvendelse til Fanklubben eller bestilles på Fanklubbens hjemmeside.

Tid til andet end fodbold

• Kort før udekampen mod Farum indløb der afbud fra Dennis Holm, hvis kærreste Pernille skulle nedkomme med parrets førstefødte. Selv om Dennis er en hurtig mand,- kunne han ikke være begge steder på en gang. At Dennis indimellem mangler lidt i sin "timing" har vi længe været klar over,- men det kan han sikkert lære med årene.....

Om det er en kommende fodboldspiller er endnu lidt for tidligt at spå om,- men med en vægt på 4400 gram er der noget der tyder på, at "lillebror" bliver ligeså stor og stærk som farmand. Tillykke til Pernille og Dennis.

Club 2000

Der er mange måder at støtte fodbolden i Hvidovre på. Fra og med denne sæson er der en ny mulighed for at støtte ungdomsfodbolden i Hvidovre.

Med et medlemskab af Club2000 går der et "øremærket" beløb til HIF's ungdomsafdeling.

Medlemskabet koster kr. 8.500,- excl. moms, heraf går de kr. 3.000,- ubeskåret til ungdomsarbejdet i HIF. Vil du høre mere herom, kontakt Michael Christensen på tlf. 28402252.

Inden vi overhovedet er gået i gang med at "sælge" dette sponsorat, har vi allerede 3 medlemmer af klubben, så gør som La Strada, Fair Play Sportswear og Johnny's Bodega - meld dig ind i Club2000.

- La Strada Bodega
- Fair Play Sportswear
- Johnny's Bodega

- GAS - INSTALLATIONER
- FJERNVARME
- VVS - INSTALLATIONER
- EJENDOMSVEDLIGEHOJDELSE
- VENTILATIONSANLÆG

GL. KØGE LANDEVEJ 222

36 78 28 30

**Byernes
varme & sanitets
service**
A/S



Fax 36 78 88 35

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

McDonalds Hvidovre
2 x Menugavekort

Flemming B. Tøjeksperten
1 x Tøjgavekort



Restaurant Tournedos
1 stk Gavekort

1 stk. sæsonkort til
sæsonens resterende kampe

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

VI STØTTER SPORTEN!



Ring og få et godt tilbud

**AVEDØRE
DÆKSERVICE**

Kanalholmen 2 • Tlf. 36 49 49 89



MICHELIN

Nogle gange forsvinder ens problemer,
hvis man bare lukker øjnene...



Er der noget bedre, end at ligge tryk og godt i sin seng,
med visheden om, at søvnen bringer tiltrængt hvile og
fornye kræfter til krop og sjæl? Nej, vel.


Dunlopillo
Fred til krop og sjæl
www.dunlopillo.dk

UAFHÆNGIG EJENDOMSMÆGLER[®]

**SALG
VURDERING
RÅDGIVNING**

Ejendomsmæglerfirmaet

Pia Cadovius

Statsautoriseret ejendomsmægler, MDE

Gl. Køge Landevej 310 · 2650 Hvidovre

36 78 78 90

Fax: **36 78 78 96**

SAFE - HVIDOVRE
EJENDOMSMÆGLERE

Stadion Restauranten

... hold festen hos os!

Festarrangement!

Ring når festen nærmer sig og få en
snak og en brochure!

**Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
36 49 18 02**



Sponsorklubben for HIF's Ungdomsafdeling

Nedenstående firmaer har betalt kr. 5.000 og er dermed blevet medlem af HIF's Ungdomsstøtteforening. Vi takker mange gange for støtten og opfordrer HIF's medlemmer til at anvende firmaerne i såvel privat som erhvervsmæssig øjemød.

- **Monberg & Thorsen A/S - Helseholmen 1 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 34 33 66**
- **Krøll & Co. Reklame/Marketing - Virumgade 39D - 2830 Virum - tlf. 45 83 36 00**
- **Stjerneisolering - Idrætsvej 68 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 78 92 94**
- **Flexbus Aps. - Sydholmen 5-7 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 32 00**
- **Hvidovre Låseservice - Strandmarksvej 29-31 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 97 99**
- **Cykelhuset Central - Hvidovrevej 251 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 78 10 37**
- **Claes's Bageri & Konditori - Strandmarksvej 7 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 84 86**
- **Unibank - Hvidovrevej 338B - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 48 67**
- **Hvidovre IF Whist Klub**
- **Malerfirmaet KL v/Kim Larsson - Gillesager 146 - 2605 Brøndby - Tlf. 40 51 11 65**
- **E.C. VVS & EL A/S v/B. Jensen - Planteheldvej 23 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 75 12 58**
- **Café Victoria - Hvidovrevej 261C - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 77 28 50**
- **HIF's Gamle Kæmper - Sollentuna Alle 1-3 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 17 72**
- **Larsen Byg - Gadestævnet - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 47 17 45**



Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135
Tlf. 36 75 70 68

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

*Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70*